

Statistiese tabelle

Statistical tables

- 1 Geld- en bankwese
Money and banking
- 2 Kapitaalmark
Capital market
- 3 Staatsfinansies
Government finance
- 4 Internasionale ekonomiese verhoudinge
International economic relations
- 5 Nasionale rekeninge
National accounts
- 6 Algemene ekonomiese aanwysers
General economic indicators

PERMANENTE BOUVERENIGINGS

Uitgesoekte poste

R miljoene

PERMANENT BUILDING SOCIETIES

Selected items

R millions

Einde End of	Vernaamste laste, seisoensinvloed uitgeskakeel Main liabilities, seasonally adjusted			Uitstaande verbandvoor- skotte Mortgage advances outstanding	Voorskotte toegestaan maar nog nie uitbetaal nie Advances granted but not yet paid out	Nuwe voorskotte toegestaan gedurende maand New advances granted during month				Totaal Total
	Spaar- deposito's Savings deposits	Vaste deposito's Fixed deposits	Aandele Shares			Op bestaande geboue On existing buildings	Vir oprigting van geboue For construction of buildings	Op onbeboude grond On vacant land	Hervorskotte en verdere lenings Re-advances and further loans	
1965: Jul.	245.6	485.0	980.7	1,456.5	85.0	8.9	4.9	0.3	1.6	15.5
Aug.	246.1	480.7	986.9	1,464.4	73.8	9.7	4.7	0.3	2.0	16.6
Sept.	250.7	481.4	991.8	1,471.1	66.8	9.7	5.3	0.3	2.1	17.4
Okt./Oct.	253.4	477.7	998.7	1,477.3	62.5	10.1	5.7	0.3	2.0	18.1
Nov.	256.0	475.5	1,003.0	1,484.5	60.1	10.4	4.7	0.3	2.0	17.4
Des./Dec.	258.9	474.1	1,006.6	1,491.0	54.4	10.2	3.9	0.3	1.5	16.0
1966: Jan.	261.4	474.0	1,008.6	1,492.2	54.5	8.3	3.7	0.2	1.5	13.8
Feb.	267.8	478.5	1,010.1	1,497.2	53.6	9.9	4.6	0.2	1.7	16.4
Mrt./Mar.	272.4	481.8	1,010.0	1,501.2	49.7	10.8	5.3	0.2	1.7	18.0
April	276.7	484.0	1,011.1	1,505.8	52.1	10.7	5.4	0.2	1.8	18.1
Mei/May	282.2	489.0	1,015.4	1,510.0	56.4	12.3	7.0	0.4	2.2	21.9
Jun.	287.5	491.3	1,014.7	1,517.1	60.0	15.8	7.2	0.6	3.0	26.6
Jul.	288.9	491.8	1,014.6	1,520.5	64.1	14.1	8.1	0.5	2.5	25.2
Aug.	286.0	493.9	1,017.5	1,524.4	66.6	15.8	8.8	0.4	2.4	27.4
Sept.										
Okt./Oct.										
Nov.										
Des./Dec.										

PERMANENTE BOUVERENIGINGS

Besit aan likwiede bates en voorgeskrewe beleggings

PERMANENT BUILDING SOCIETIES

Holdings of liquid assets and prescribed investments

Einde End of	Verpligtings teenoor publiek R milj. Liabilities to public R mill.		Bedrae (R miljoene) Amounts (R millions)				Verhouding tot totale verpligtings teenoor die publiek (%) Ratio to total liabilities to the public (%)					
	Uitgesonderd onbepaalde- termyn- aandele Excluding indefinite- period shares	Insluitende onbepaalde- termyn- aandele Including indefinite- period shares	Likwiede bates Liquid assets		Voorgeskrewe beleggings ¹ Prescribed investments ¹		Likwiede bates Liquid assets			Voorgeskrewe beleggings Prescribed investments		
			Werklike Actual	Oorskot Excess	Werklike Actual	Oorskot Excess	Werklike Actual	Vereiste ² Required ²	Oorskot Excess	Werklike Actual	Vereiste ³ Required ³	Oorskot Excess
	1965: Jul.	873.3	1,717.1	50.9	-24.3	262.2	91.2	5.7	8.5	-2.8	15.3	10.0	5.3
Aug.	865.8	1,722.9	58.3	-15.5	261.2	89.5	6.7	8.5	-1.8	15.2	10.0	5.2
Sept.	871.2	1,739.7	53.2	-20.0	251.6	79.3	6.1	8.5	-2.4	14.6	10.0	4.6
Okt./Oct.	871.3	1,745.4	58.8	-14.9	255.0	81.0	6.7	8.5	-1.8	14.7	10.0	4.7
Nov.	866.8	1,748.8	61.9	-11.9	254.6	80.1	7.1	8.5	-1.4	14.6	10.0	4.6
Des./Dec.	863.0	1,752.2	81.7	8.3	257.4	82.5	9.4	8.5	0.9	14.7	10.0	4.7
1966: Jan.	863.0	1,754.8	92.5	19.5	264.0	88.8	10.7	8.5	2.2	15.1	10.0	5.1
Feb.	864.3	1,758.0	99.4	26.4	267.3	91.9	11.5	8.5	3.0	15.2	10.0	5.2
Mrt./Mar.	872.0	1,775.3	94.8	21.7	256.5	80.7	11.0	8.5	2.5	15.0	10.0	5.0
April	877.1	1,778.3	97.9	24.1	259.4	81.8	11.2	8.5	2.7	14.6	10.0	4.6
Mei/May	886.0	1,787.5	102.1	27.8	267.0	89.1	11.6	8.5	3.1	15.0	10.0	5.0
Jun.	892.7	1,792.7	102.4	27.3	268.9	90.2	11.6	8.5	3.1	15.0	10.0	5.0
Jul.	904.9	1,799.6	110.4	35.1	276.8	97.5	12.4	8.5	3.9	15.4	10.0	5.4
Aug.	917.1	1,806.1	115.2	38.5	283.2	103.2	12.7	8.5	4.2	15.7	10.0	5.7
Sept.												
Okt./Oct.												
Nov.												
Des./Dec.												

1. Insluitende likwiede bates.

2. Bedrag wat gehou moet word teenoor verpligtings teenoor die publiek, uitgesonderd aandele op onbepaalde termyn.

3. Bedrag wat gehou moet word teenoor totale verpligtings teenoor die publiek, insluitende aandele op onbepaalde termyn.

1. Including liquid assets.

2. Amount to be held against liabilities to the public, excluding indefinite-period shares.

3. Amount to be held against total liabilities to the public, including indefinite-period shares.

PERMANENTE BOUVERENIGINGS¹

Laste²
R miljoene

PERMANENT BUILDING SOCIETIES¹

Liabilities²
R millions

Einde End of	Deposito's ³ Deposits ³			Aandele Shares				Reserwes Reserves			Ander laste ⁴ Other liabilities ⁴	Totale laste Total liabilities
	Spaar- Savings	Vaste Fixed	Totaal Total	Onbepaalde- termyn- Indefinite- period	Vastetermyn- Fixed-period		Totaal Total	Statutêre Statutory	Ander Other	Totaal Total		
					Subskripsie Subscription	Opbetaalde Paid-up						
1956	170.6	292.9	463.5	413.0	15.6	6.4	435.1	18.2	19.4	37.6	16.7	952.9
1957	185.3	320.5	505.9	459.4	18.8	5.2	483.4	21.0	20.8	41.8	18.0	1,049.1
1958	193.1	335.8	529.0	499.4	22.0	4.8	526.3	24.1	22.2	46.3	18.7	1,120.3
1959	200.4	356.7	557.1	540.5	25.1	4.6	570.3	27.3	22.4	49.7	18.8	1,195.9
1960	205.9	388.1	594.0	585.8	28.9	4.7	619.4	30.7	22.5	53.2	20.3	1,286.9
1961	211.2	381.8	592.9	626.9	31.4	3.8	662.2	34.6	23.8	58.4	20.0	1,333.5
1962	229.4	396.5	625.9	699.9	33.9	3.6	737.3	38.0	24.4	62.4	19.2	1,444.8
1963	246.0	408.2	654.3	808.7	37.9	3.8	850.5	41.8	24.4	66.2	23.9	1,594.9
1964	252.4	478.3	730.6	881.2	43.6	3.0	927.9	46.3	24.9	71.2	30.5	1,760.2
1965	265.1	476.9	742.0	951.1	47.7	2.1	1,000.9	51.2	27.6	78.8	35.2	1,856.9
1964: Jul.	236.0	430.0	666.0	870.3	41.9	3.6	915.8	46.3	24.9	71.2	...	...
Aug.	240.1	442.2	682.2	873.3	42.3	3.5	919.1	46.3	24.9	71.2	...	...
Sept.	248.5	451.8	700.3	879.5	42.7	3.5	925.6	46.3	24.9	71.2	28.8	1,725.9
Okt./Oct.	250.0	464.6	714.7	878.6	43.1	3.3	925.0	46.3	24.9	71.2	...	...
Nov.	251.1	474.1	725.2	879.9	43.2	3.1	926.2	46.3	24.9	71.2	...	...
Des./Dec.	252.4	478.3	730.6	881.2	43.6	3.0	927.9	46.3	24.9	71.2	30.5	1,760.2
1965: Jan.	246.3	481.4	727.6	888.9	43.7	3.0	935.4	46.3	24.9	71.2	...	...
Feb.	240.7	483.3	723.9	895.2	44.2	2.8	942.1	46.3	24.8	71.1	...	...
Mrt./Mar.	246.3	484.0	730.4	906.1	45.6	2.8	954.6	51.2	27.6	78.8	23.5	1,787.3
April	241.4	486.1	727.5	914.3	45.7	2.8	962.7	51.2	27.6	78.8	...	...
Mei/May	239.2	486.6	725.8	921.4	45.9	2.8	970.2	51.2	27.6	78.8	...	...
Jun.	236.4	487.0	723.4	928.0	46.0	2.9	977.0	51.2	27.6	78.8	25.2	1,804.4
Jul.	238.7	483.5	722.2	935.8	46.5	2.6	984.9	51.2	27.6	78.8	...	...
Aug.	241.4	481.7	723.1	939.8	46.8	2.4	988.9	51.2	27.6	78.8	...	...
Sept.	255.2	482.8	738.0	944.5	47.2	2.3	994.0	51.2	27.6	78.8	23.1	1,833.9
Okt./Oct.	259.2	481.5	740.7	947.3	47.4	2.3	996.9	51.2	27.6	78.8	...	...
Nov.	261.9	478.8	740.7	949.5	47.4	2.2	999.1	51.2	27.6	78.8	...	...
Des./Dec.	265.1	476.9	742.0	951.1	47.7	2.1	1,000.9	51.2	27.6	78.8	35.2	1,856.9
1966: Jan.	265.1	476.4	741.4	953.5	47.9	2.0	1,003.4	51.2	27.6	78.8	...	...
Feb.	264.3	478.5	742.9	955.0	48.1	1.9	1,005.0	51.2	27.6	78.8	...	...
Mrt./Mar.	276.5	478.9	755.4	960.7	49.6	1.8	1,012.0	56.6	27.9	84.4	22.6	1,874.4
April	275.3	481.1	756.4	962.4	50.0	1.7	1,014.1	56.6	27.9	84.4	...	...
Mei/May	277.4	484.6	762.0	964.9	52.0	2.5	1,019.5	56.6	27.9	84.4	...	...
Jun.	277.7	486.9	764.6	967.3	49.9	1.6	1,018.8	56.6	27.9	84.4	30.7	1,898.5
Jul.	280.2	489.8	770.0	968.1	50.0	1.6	1,019.7	56.6	27.9	84.4	...	...
Aug.	280.0	494.9	774.9	967.9	49.3	2.4	1,019.6	56.5	27.9	84.4	...	...
Sept.												
Okt./Oct.												
Nov.												
Des./Dec.												

1. Daar bestaan ook tydelike bouverenigings waarvan die totale bates kleiner as R2 miljoen is.
 2. Die syfers vòr 1965 is gedeeltelik geraam.
 3. Insluitende opgelope rente.
 4. Insluitende staatslenings ingevolge behuisingskemas, banklenings en -oortrekkings, en kollaterale deposito's.
 5. Munt, banknote, onmiddellik opeisbare deposito's by monetêre bankinstellings, daggeld, skatkiswissels, Landbankwissels, kort-termynstaatseffekte en -Landbankobligasies, en ander goedgekeurde bates.

6. Deposito's, staatseffekte en Landbankobligasies wat nie as likwiede bates geld nie, effekte van en lenings aan plaaslike besture, effekte van uitgesoekte openbare korporasies, en ander goedgekeurde beleggings. Effekte en obligasies word gewaardeer teen markwaarde soos deur die Staatskuldkommissaris vasgestel.
 7. Insluitende vaste eiendom en verskille tussen die mark- en boekwaardes van beleggings.

PERMANENTE BOUVERENIGINGS¹
Bates²

R miljoene

PERMANENT BUILDING SOCIETIES¹
Assets²

R millions

Einde End of	Likwiede bates ⁵ Liquid assets ⁵				Ander voorgeskrewe beleggings ⁶ Other prescribed investments ⁶					Verband- voorskotte Mortgage advances	Lenings teen aandeles en deposito's Loans against shares and deposits	Ander bates ⁷ Other assets ⁷	Totale bates Total assets	
	Munt, banknote, deposito's en daggeld Coin, bank notes, de- posits & mo- ney at call	Korttermyn- staats- effekte Short-term Government stock	Ander Other	Totaal Total	Ander staats- effekte Other Government stock	Effekte van en lenings aan plaaslike besture Stock of and loans to local authorities	Effekte van openbare korporasies Public corporation stock	Ander Other	Totaal Total					
1956	15.2	2.9	0.2	18.3	38.1	48.7	40.5	17.7	145.0	751.2	5.1	33.3	952.9	
1957	12.7	4.7	2.2	19.6	42.7	55.0	46.1	22.5	166.3	820.2	5.8	37.2	1,049.1	
1958	9.3	3.4	0.7	13.4	43.4	57.0	47.0	15.4	162.8	888.3	6.7	49.1	1,120.3	
1959	11.2	3.6	2.0	16.8	47.3	65.3	52.6	19.6	184.8	938.5	7.3	48.5	1,195.9	
1960	11.2	4.9	0.7	16.8	44.5	67.8	56.3	15.5	184.1	1,024.1	7.9	54.0	1,286.9	
1961	22.9	2.3	1.8	27.0	36.1	64.6	54.7	18.8	174.2	1,060.1	9.0	63.2	1,333.5	
1962	21.9	7.7	1.3	30.9	56.5	78.3	69.1	44.5	248.4	1,108.2	8.8	48.5	1,444.8	
1963	25.8	15.0	0.4	41.2	64.0	89.5	77.9	40.7	272.1	1,218.2	9.3	54.1	1,594.9	
1964	40.1	31.6	0.7	72.4	53.7	79.3	74.0	41.3	248.3	1,363.1	10.8	65.6	1,760.2	
1965	32.4	47.3	2.0	81.7	26.2	65.2	62.0	22.3	175.7	1,491.0	22.8	85.7	1,856.9	
1964: Jul.	43.7	25.3	0.7	69.7	58.9	79.0	72.6	27.4	237.9	1,301.1	10.7	...	...
Aug.	40.8	26.1	0.8	67.7	60.7	80.7	74.4	38.3	254.1	1,309.8	10.8	...	...
Sept.	34.2	25.0	0.7	59.9	64.3	80.6	74.3	39.3	258.5	1,321.3	11.0	75.2	1,725.9	
Okt./Oct.	40.7	25.7	0.7	67.1	62.9	81.3	73.8	36.3	254.3	1,335.3	10.5	...	...
Nov.	46.5	25.1	0.7	72.3	61.4	79.4	73.2	38.1	252.1	1,349.1	10.6	...	...
Des./Dec.	40.1	31.6	0.7	72.4	53.7	79.3	74.0	41.3	248.3	1,363.1	10.8	65.6	1,760.2	
1965: Jan.	33.9	33.3	0.4	67.6	51.6	78.6	73.9	48.0	252.1	1,373.2	11.4	...	...
Feb.	30.9	34.3	0.4	65.6	49.2	78.6	73.8	45.5	247.1	1,389.2	12.4	...	...
Mrt./Mar.	19.6	44.3	0.5	64.4	35.3	75.5	71.1	43.1	225.0	1,401.2	14.6	82.1	1,787.3	
April	17.7	43.9	0.4	62.0	33.8	75.0	69.5	39.1	217.4	1,415.4	16.6	...	...
Mei/May	16.7	43.0	0.4	60.1	32.7	75.0	70.0	39.4	217.1	1,428.1	18.2	...	...
Jun.	22.1	33.1	0.4	55.6	32.5	74.0	70.0	38.5	215.0	1,443.5	19.9	70.4	1,804.4	
Jul.	22.5	28.0	0.4	50.9	37.3	69.6	66.6	37.8	211.3	1,456.5	20.7	...	...
Aug.	31.0	26.9	0.4	58.3	35.9	68.2	64.0	34.8	202.9	1,464.4	21.4	...	...
Sept.	22.7	29.6	0.9	53.2	36.5	68.4	64.0	29.5	198.4	1,471.1	21.8	89.4	1,833.9	
Okt./Oct.	25.8	31.9	1.0	58.7	36.6	68.2	64.1	27.3	196.2	1,477.3	21.7	...	...
Nov.	26.7	34.1	1.1	61.9	35.1	67.4	63.6	26.6	192.7	1,484.5	22.4	...	...
Des./Dec.	32.4	47.3	2.0	81.7	26.2	65.2	62.0	22.3	175.7	1,491.0	22.8	85.7	1,856.9	
1966: Jan.	39.9	49.3	3.3	92.5	26.3	65.3	62.0	17.9	171.5	1,492.2	22.9	...	...
Feb.	41.9	54.3	3.2	99.4	24.3	64.0	60.3	19.2	167.9	1,497.2	23.8	...	...
Mrt./Mar.	35.5	55.8	3.5	94.8	24.2	65.2	59.4	12.8	161.6	1,501.2	24.8	92.0	1,874.4	
April	37.3	57.1	3.6	98.0	24.3	64.1	59.8	13.3	161.5	1,505.8	24.7	...	...
Mei/May	36.6	61.8	3.7	102.1	24.3	64.6	56.3	19.7	164.9	1,510.0	24.9	...	...
Jun.	35.6	62.9	3.9	102.4	24.2	63.9	55.0	23.4	166.5	1,517.1	25.7	86.8	1,898.5	
Jul.	43.5	63.3	3.9	110.7	24.1	63.0	54.7	24.3	166.1	1,520.5	25.6	...	...
Aug.	46.6	64.9	3.7	115.2	24.3	63.0	54.4	26.3	168.0	1,524.4	26.1	...	...
Sept.														
Okt./Oct.														
Nov.														
Des./Dec.														

1. There are also terminating building societies, the total assets of which are less than R2 million.

2. The figures prior to 1965 are partly estimated.

3. Including accrued interest.

4. Including Government loans under housing schemes, bank loans and overdrafts, and collateral deposits.

5. Coin, bank notes, demand deposits with monetary banking institutions, money at call, Treasury bills, Land Bank bills, short-term Government stock and Land Bank debentures, and other approved assets.

6. Deposits, Government stock and Land Bank debentures not ranking as liquid assets, stock of and loans to local authorities, stock of selected public corporations, and other approved investments. Stock and debentures are valued at market value as determined by the Public Debt Commissioners.

7. Including fixed property and differences between market and book values of investments.

PERMANENTE BOUVERENIGINGS
Indeling van deposante, aandeelhouders en leners
R miljoene

PERMANENT BUILDING SOCIETIES
Classification of depositors, shareholders and borrowers
R millions

	Einde/End of										
	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	
Deposante											Depositors
Inwoners¹											Residents¹
Finansiële instellings . . .	20·1	21·6	21·0	23·7	27·4	26·5	31·2	34·2	32·7	32·4	Financial institutions
Openbare en private maatskappye	43·4	44·8	42·7	45·6	52·5	43·5	47·1	57·2	55·3	36·3	Public and private companies
Openbare korporasies	5·5	5·7	5·4	5·5	6·7	6·1	6·4	5·9	7·3	9·7	Public corporations
Openbare owerhede	19·6	20·4	20·7	23·9	25·1	22·0	24·2	31·2	29·1	32·4	Public authorities
Alle ander ²	368·9	407·7	434·0	452·5	477·0	489·3	511·0	519·9	599·8	624·4	All other ²
Nie-inwoners	6·1	5·7	5·2	5·9	5·4	5·6	6·0	6·0	6·5	6·8	Non-residents
Totale deposito's³	463·5	505·9	529·0	557·1	594·0	592·9	625·9	654·3	730·6	742·0	Total deposits³
Aandeelhouders											Shareholders
Inwoners¹											Residents¹
Finansiële instellings	8·3	5·4	6·0	7·5	10·8	10·5	12·0	14·7	14·3	15·3	Financial institutions
Openbare en private maatskappye	3·7	5·1	5·8	8·5	8·5	11·0	15·6	18·5	18·8	19·9	Public and private companies
Openbare korporasies	—	—	0·1	0·1	0·1	0·1	0·2	0·8	1·9	4·5	Public corporations
Openbare owerhede	1·0	1·4	1·8	1·6	2·6	2·3	2·1	4·7	3·9	5·4	Public authorities
Alle ander ²	410·0	459·0	499·9	539·3	585·0	625·5	694·0	798·2	874·4	939·6	All other ²
Nie-inwoners	12·1	12·6	12·7	13·3	12·4	12·7	13·5	13·6	14·6	16·2	Non-residents
Totale aandeelkapitaal	435·1	483·4	526·3	570·3	619·4	662·2	737·3	850·5	927·9	1,000·9	Total share capital
Leners											Borrowers
Inwoners¹											Residents¹
Finansiële instellings	0·2	0·3	0·2	0·4	—	—	0·6	0·2	0·2	0·1	Financial institutions
Openbare en private maatskappye	86·0	93·5	106·3	117·4	140·2	152·4	156·3	189·8	226·6	267·9	Public and private companies
Openbare korporasies	—	—	—	—	—	—	0·2	0·3	4·0	0·3	Public corporations
Openbare owerhede	0·1	0·2	0·1	0·1	0·2	0·4	0·1	0·1	0·7	0·1	Public authorities
Alle ander ²	667·3	729·3	785·4	824·7	888·2	912·4	956·0	1,034·0	1,140·0	1,243·5	All other ²
Nie-inwoners	2·6	2·7	3·0	3·2	3·3	3·8	3·8	3·1	2·4	1·9	Non-residents
Totale verband- en ander lenings uitstaande	756·2	826·0	895·0	945·8	1,031·9	1,069·0	1,117·0	1,227·5	1,373·9	1,513·8	Total mortgage and other loans outstanding

1. Inwoners van die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Basoetoland, Betsjoeanaland en Swaziland.
2. Hoofsaaklik individue.
3. Insluitende opgelope rente.

1. Residents of the Republic of South Africa, South West Africa, Basuto-land, Bechuanaland and Swaziland.
2. Mainly individuals.
3. Including accrued interest.

**POSSPAARBANK EN NASIONALE
SPAARSERTIFIKATE**

R miljoene

**POST OFFICE SAVINGS BANK AND NATIONAL
SAVINGS CERTIFICATES**

R millions

	Posspaarbank/Post Office Savings Bank							Nasionale Spaarsertifikate/National Savings Certificates				
	Deposito's Deposits	Op- vragings Withdrawals	Netto de- posito's (+) of opvra- gings (-) Net deposits (+) or with- drawals (-)	Rente gekrediteer 31 Maart Interest credited 31st March	Saldo verskuldig aan deposante Balance due to depositors			Uitgiftes Issues	Terug- betalings Repay- ments	Netto uitgiftes (+) of terug- betalings (-) Net issues (+) or repay- ments (-)	Saldo Balance	Betaalde rente Interest paid
					Gewone rekening Ordinary account	Spaarbank- sertifikate Savings Bank Certificates	Totaal Total					
Jaar geëindig 31 Mrt. Year ended 31st Mar.												
1956	65.0	75.1	-10.1	4.4	150.8	12.8	163.6	5.5	7.5	- 2.0	31.8	1.5
1957	62.4	68.9	- 6.4	5.0	149.4	11.0	160.4	10.4	8.5	+ 1.9	33.7	1.7
1958	58.8	66.1	- 7.3	4.9	147.0	10.0	156.9	9.7	8.0	+ 1.7	35.3	1.5
1959	57.1	65.0	- 7.9	5.7	144.8	8.7	153.5	20.3	8.4	+12.0	47.3	1.6
1960	57.0	64.5	- 7.5	4.8	142.0	8.0	150.0	19.1	6.2	+12.9	60.3	1.2
1961	54.6	60.0	- 5.4	3.8	140.4	7.5	148.0	13.7	6.6	+ 7.1	67.3	1.1
1962	49.5	59.2	- 9.6	3.9	134.8	6.7	141.4	12.9	10.7	+ 2.3	69.6	2.3
1963	51.9	50.4	+ 1.5	3.9	135.0	6.8	141.8	23.1	8.8	+14.3	83.9	2.1
1964	52.9	56.7	- 3.8	3.3	134.4	7.2	141.6	31.3	18.2	+13.1	97.0	4.9
1965	52.1	60.2	- 8.1	3.2	129.5	6.9	136.4	26.5	18.7	+ 7.8	104.8	5.0
Maandeliks/Monthly												
1964: Jan.	4.2	5.0	- 0.8	—	132.3	7.2	139.5	2.7	1.7	+ 1.0	94.7	0.5
Feb.	4.5	4.7	- 0.2	—	132.1	7.2	139.2	2.6	1.5	+ 1.1	95.8	0.4
Mrt./Mar.	4.5	5.4	- 0.9	3.3	134.4	7.2	141.6	2.7	1.5	+ 1.2	97.0	0.4
April	4.5	5.3	- 0.8	—	133.6	7.2	140.8	3.1	1.6	+ 1.5	98.5	0.4
Mei/May	4.3	4.8	- 0.5	—	133.0	7.2	140.3	2.8	1.4	+ 1.4	99.9	0.4
Jun.	3.9	4.9	- 0.9	—	132.1	7.3	139.4	2.2	1.3	+ 0.8	100.7	0.4
Jul.	4.3	5.1	- 0.8	—	131.3	7.3	138.6	2.3	1.6	+ 0.7	101.4	0.4
Aug.	4.3	4.6	- 0.3	—	131.0	7.3	138.3	2.2	1.5	+ 0.7	102.1	0.4
Sept.	4.6	4.6	- 0.1	—	130.9	7.3	138.2	2.1	1.6	+ 0.6	102.7	0.4
Okt./Oct.	4.8	4.6	+ 0.2	—	131.2	7.2	138.4	2.5	1.9	+ 0.6	103.3	0.5
Nov.	3.9	4.5	- 0.7	—	130.5	7.1	137.6	2.3	1.7	+ 0.5	103.8	0.5
Des./Dec.	4.9	5.5	- 0.6	—	129.9	7.1	137.0	1.9	1.6	+ 0.4	104.2	0.4
1965: Jan.	4.0	5.1	- 1.1	—	128.8	7.0	135.8	1.8	1.5	+ 0.3	104.5	0.4
Feb.	4.0	4.9	- 0.9	—	127.9	7.0	134.8	1.6	1.4	+ 0.2	104.7	0.4
Mrt./Mar.	4.7	6.2	- 1.6	3.2	129.5	6.9	136.4	1.8	1.7	+ 0.1	104.8	0.4
April	4.0	5.1	- 1.1	—	128.4	6.8	135.2	1.7	1.4	+ 0.3	105.1	0.3
Mei/May	4.0	4.7	- 0.7	—	127.7	6.8	134.4	1.5	1.3	+ 0.2	105.3	0.3
Jun.	4.0	5.0	- 0.9	—	126.7	6.7	133.5	1.5	1.3	+ 0.2	105.4	0.3
Jul.	4.5	4.6	- 0.2	—	126.5	6.7	133.2	1.5	1.4	+ 0.2	105.6	0.4
Aug.	3.9	4.6	- 0.7	—	125.8	6.6	132.5	1.4	1.4	- 0.1	105.5	0.3
Sept.	4.5	4.2	+ 0.2	—	126.0	6.6	132.7	1.2	1.2	—	105.5	0.3
Okt./Oct.	4.8	4.2	+ 0.6	—	126.7	6.6	133.3	1.2	1.3	- 0.1	105.4	0.3
Nov.	4.0	4.5	- 0.5	—	126.2	6.5	132.7	1.3	1.3	- 0.1	105.4	0.3
Des./Dec.	4.8	5.2	- 0.4	—	125.8	6.5	132.3	1.7	1.3	+ 0.4	105.8	0.3
1966: Jan.	4.1	4.7	- 0.6	—	125.2	6.4	131.5	1.6	1.3	+ 0.3	106.1	0.3
Feb.	4.3	4.4	- 0.1	—	125.1	6.4	131.5	1.7	1.4	+ 0.3	106.4	0.4
Mrt./Mar.	5.1	5.4	- 0.3	4.6	129.4	6.3	135.7	1.9	1.6	+ 0.3	106.7	0.4
April	4.3	4.6	- 0.2	—	129.1	6.3	135.4	1.7	1.3	+ 0.4	107.1	0.3
Mei/May	4.1	4.3	- 0.2	—	128.9	6.2	135.1	1.6	1.1	+ 0.5	107.6	0.3
Jun.	4.5	4.9	- 0.4	—	128.5	6.1	134.7	1.6	1.1	+ 0.6	108.1	0.3
Jul.	4.6	4.7	- 0.1	—	128.5	6.1	134.6					
Aug.												
Sept.												
Okt./Oct.												
Nov.												
Des./Dec.												

LANGTERMYNVERSEKERAARS
Bates¹

R miljoene

LONG-TERM INSURERS
Assets¹

R millions

Einde End of	Munt, banknote en deposito's Coin, bank notes and deposits	Effekte en obligasies/Stock and debentures				Aandele ² Shares ²	Lenings/Loans			Verband- voorskotte Mortgage advances	Vaste eiendom Fixed property	Ander bates ³ Other assets ³	Totale bates Total assets
		Staats- Govern- ment	Munisipale Municipal	Open- bare korporasie- Public corpor- ation	Ander Other		Aan plaaslike besture To local authorities	Teen polisse Against policies	Ander Other				
1961	24	70	74	75	51	127	76	82	32	271	74	89	1,046
1962	32	78	80	85	54	158	77	88	31	273	80	103	1,139
1963	33	78	86	96	64	202	77	93	27	273	94	103	1,226
1964	40	68	89	104	78	241	76	93	36	302	115	111	1,353
1963: Mrt./Mar.	33	76	85	85	56	162	77	89	32	272	80	...	...
Jun.	37	76	84	86	58	170	76	90	32	271	84	...	...
Sept.	35	77	85	85	61	181	78	91	38	271	88	...	...
Des./Dec.	33	78	86	96	64	202	77	93	27	273	94	103	1,226
1964: Mrt./Mar.	35	77	87	98	67	212	77	93	33	273	99	...	...
Jun.	35	74	87	102	68	227	75	93	30	274	105	...	...
Sept.	39	72	87	101	74	232	75	92	35	298	112	...	...
Des./Dec.	40	68	89	104	78	241	76	93	36	302	115	111	1,353
1965: Mrt./Mar.	40	69	90	107	79	254	76	94	39	307	118	...	...
Jun.	35	69	91	111	85	259	76	97	37	317	120	...	...
Sept.	37	64	92	117	90	265	77	98	38	326	124	...	...
Des./Dec.	35	67	91	120	93	267	77	101	41	341	125	...	...
1966: Mrt./Mar.	30	76	91	120	98	275	78	104	47	350	127	...	...
Jun.													
Sept.													
Des./Dec.													

1. Die syfers is gedeeltelik geraam en verteenwoordig die bates van binnelandse versekeraars (uitgesonderd die bates van hulle buitelandse takke) asook die bates van Suid-Afrikaanse takke van buitelandse versekeraars. Netto eise teen takke en hoofkantore in die buiteland is by die gegewens ingesluit. Gegewens van beleggings-filiale van versekeraars asook gegewens van eiendomsmaatskappye wat regstreeks of onregstreeks deur versekeraars beheer word, is met dié van moederorganisasies gekonsolideer.

2. Insluitende voorkeuraandele.
3. Insluitende netto buitelandse eise.

1. The figures are partly estimated and relate to the assets of domestic insurers (excluding assets of their foreign branches) as well as the assets of South African branches of foreign insurers. Net claims on foreign branches and foreign head offices are included in the data. Data of investment subsidiaries, as well as data of property companies which are directly or indirectly controlled by insurers, are consolidated with those of parent organizations.

2. Including preference shares.
3. Including net foreign claims.

NETTO UITGIFTES VAN BEMARKBARE EFFEKTE¹

R miljoene

NET ISSUES OF MARKETABLE SECURITIES¹

R millions

Tydperk Period	Sentrale regering Central government	Openbare korporasies Public corporations	Plaaslike owerhede Local authorities	Private sektor ² /Private sector ²			Totaal Total	Totale uitgiftes Total issues
				Effekte en obligasies Stock and debentures	Voorkeur-aandele Preference shares	Gewone aandele Ordinary shares		
1956	29.8	33.0	26.9	1.2		51.6	52.8	142.5
1957	66.9	52.4	20.9	10.8		36.6	47.4	187.6
1958	51.7	44.5	30.2	10.0		63.5	73.6	200.0
1959	126.6	66.6	29.9	2.0		95.1	97.1	320.2
1960	70.6	55.1	49.6	9.0		45.8	54.8	230.1
1961	38.8	55.0	24.4	5.7		70.0	75.7	193.9
1962	229.6	63.6	47.6	8.5		75.2	83.7	424.5
1963	184.3	67.2	27.2	10.5	3.9	74.2	88.6	367.3
1964	210.4	41.0	43.8	6.6	6.2	160.1	172.9	468.1
1965	217.1	94.5	5.8	6.8	4.8	84.4	96.0	413.4
1964: Jan.	19.0	2.0	1.0	—	3.7	3.4	7.2	29.2
Feb.	18.0	8.9	0.2	—	—	4.5	4.5	31.6
Mrt./Mar.	25.0	-0.3	7.8	—	—	9.9	9.9	42.4
April	40.0	15.6	2.8	—	0.5	15.8	16.3	74.7
Mei/May	28.8	-1.2	4.2	—	—	21.3	21.3	53.1
Jun.	-3.2	1.1	0.4	—	—	30.0	30.0	28.3
Jul.	6.7	3.0	-0.1	—	—	18.0	18.0	27.6
Aug.	30.0	2.0	2.5	—	1.0	24.8	25.8	60.3
Sept.	30.0	-8.8	4.3	3.5	—	11.0	14.5	40.0
Okt./Oct.	5.0	17.2	1.6	—	—	10.0	10.0	33.8
Nov.	—	1.0	18.4	1.6	—	0.9	2.5	21.9
Des./Dec.	11.0	0.3	0.7	1.5	1.0	10.5	13.0	25.0
1965: Jan.	4.7	1.2	1.8	—	—	1.4	1.4	9.1
Feb.	25.7	8.4	0.8	—	1.4	16.7	18.1	53.0
Mrt./Mar.	64.4	0.9	3.2	—	1.0	13.4	14.4	82.9
April	-4.3	24.7	-3.6	0.5	—	3.1	3.6	20.4
Mei/May	—	4.0	2.6	—	0.5	14.5	15.0	21.6
Jun.	46.9	1.9	-2.0	—	0.1	8.6	8.7	55.5
Jul.	1.5	3.2	-0.3	—	1.3	3.5	4.8	9.2
Aug.	20.1	23.1	-1.6	1.8	0.3	5.4	7.5	49.1
Sept.	0.9	1.4	4.6	0.1	—	9.3	9.4	16.3
Okt./Oct.	9.9	6.2	-5.4	3.9	—	1.1	5.0	15.7
Nov.	22.8	18.9	-3.3	—	—	0.2	0.2	38.6
Des./Dec.	24.3	0.8	9.1	0.5	0.2	7.2	7.9	42.1
1966: Jan.	29.1	0.1	4.9	2.0	—	11.4	13.4	47.5
Feb.	42.8	7.4	—	1.4	—	3.7	5.1	55.3
Mrt./Mar.	24.2	19.0	3.4	3.6	—	2.9	6.5	53.1
April	40.0	8.1	1.2	2.8	—	6.2	9.0	58.3
Mei/May	46.0	2.8	9.4	0.1	—	0.3	0.4	58.6
Jun.	66.5	8.6	-2.4	10.8	1.0	24.4	36.2	108.9
Jul.	22.7	0.2	2.8	5.3	—	44.2	49.6	75.3
Aug.								
Sept.								
Okt./Oct.								
Nov.								
Des./Dec.								

1. Kontantontvangstes minus kontantterugbetalings.

2. Gegewens het slegs betrekking op effekte wat op die Johannesburgse Effektebeurs genoteer is of genoteer gaan word. Die syfers vanaf 1963 word deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank saamgestel, terwyl die syfers voor 1963 van die Johannesburgse Effektebeurs verkry is.

1. Cash receipts less cash repayments.

2. Data refer only to securities listed or to be listed on the Johannesburg Stock Exchange. The figures from 1963 are compiled by the South African Reserve Bank, whereas the figures prior to 1963 were obtained from the Johannesburg Stock Exchange.

AANDELEPRYSE, OPBRENGSKOERSE OP AANDELE EN EFFEKTEBEURSOMSET

SHARE PRICES, SHARE YIELDS AND STOCK EXCHANGE TURNOVER

Tydperk Period	Pryse ¹ /Prices ¹ (1958 = 100)								Opbrengskoerse ² /Yields ² (%)				Indeks van effektebeurs- omset (1958=100), seisoens- invloed uitgeskakel ⁵ Index of stock exchange turnover (1958=100), seasonally adjusted ⁵
	Mynaandele Mining shares		Finansiële aandele ³ Financial shares ³			Nywerheids- en handelsaandele ³ Industrial and commercial shares ³			Goudmyn- aandele ⁴ Gold mining shares ⁴	Nywerheids- en handelsaandele ³ Industrial and commercial shares ³			
	Goud ⁴ Gold ⁴	Steenkool ³ Coal ³	Mynfinan- sierings- huise Mining finance houses	Ander mynbou Other mining	Nywerheid en algemeen Industry and general	Nywerheid Industry	Handel Commerce	Nywerheid en handel Industry and commerce		Nywerheid Industry	Handel Commerce	Nywerheid en handel Industry and commerce	
1956	95	77	95	94	85	102	93	100	5.98	7.26	7.83	7.40	69
1957	88	90	87	92	91	101	97	100	7.74	7.40	7.82	7.60	82
1958	100	100	100	100	100	100	100	100	7.14	7.36	7.56	7.49	100
1959	133	102	126	137	111	103	101	103	5.75	7.13	7.13	7.13	178
1960	118	74	119	120	101	94	96	95	6.41	7.63	7.67	7.64	150
1961	108	76	118	113	98	94	95	94	6.38	7.51	7.60	7.52	113
1962	119	106	134	139	126	130	125	128	5.49	6.16	6.24	6.17	191
1963	130	126	150	161	161	192	186	190	5.71	4.88	4.75	4.86	264
1964	129	125	179	189	225	261	259	261	6.75	4.61	4.29	4.56	315
1965	144	124	193	204	230	243	263	247	7.31	5.70	5.12	5.64	195
1964: Jan.	132	122	168	176	195	246	242	245	6.45	4.27	4.18	4.15	361
Feb.	131	126	169	182	207	256	248	254	6.36	4.23	4.05	4.20	340
Mrt./Mar.	135	126	180	195	226	274	260	270	6.36	3.98	3.94	3.98	420
April	131	127	183	201	230	276	266	273	6.55	4.13	3.80	4.09	449
Mei/May	129	131	179	199	232	270	264	269	6.56	4.61	3.83	4.52	285
Jun.	128	128	176	194	225	258	256	258	6.65	4.98	4.10	4.86	337
Jul.	124	121	174	188	218	250	245	249	7.11	4.93	4.52	4.88	276
Aug.	123	125	180	190	228	260	259	259	7.15	4.66	4.45	4.63	254
Sept.	123	124	183	189	231	265	266	265	7.19	4.58	4.31	4.55	284
Okt./Oct.	126	126	186	185	234	265	268	266	6.98	4.59	4.34	4.56	235
Nov.	128	125	182	185	234	262	271	264	6.89	5.08	4.75	5.04	227
Des./Dec.	134	122	184	186	235	254	266	257	6.70	5.28	5.22	5.27	288
1965: Jan.	137	120	187	192	242	263	277	266	6.73	5.27	5.11	5.26	222
Feb.	142	127	197	202	254	273	294	278	6.57	5.22	4.84	5.17	223
Mrt./Mar.	149	128	202	208	249	270	289	275	6.41	5.10	4.97	5.09	273
April	148	133	201	213	260	274	291	278	6.64	5.05	4.61	5.00	239
Mei/May	143	133	193	207	246	258	276	262	6.90	5.49	4.91	5.43	177
Jun.	145	127	194	205	227	238	253	242	6.85	5.82	5.34	5.77	184
Jul.	148	120	198	209	218	231	250	235	7.14	5.98	5.41	5.92	201
Aug.	151	118	196	211	210	225	241	229	7.17	6.17	5.62	6.11	177
Sept.	147	116	192	205	208	220	237	224	7.61	6.26	5.76	6.20	134
Okt./Oct.	139	117	185	195	215	221	244	226	8.52	6.14	5.05	6.03	136
Nov.	136	121	184	196	217	221	250	228	8.76	5.93	4.92	5.82	155
Des./Dec.	138	122	184	201	216	217	250	224	8.38	5.99	4.90	5.88	195
1966: Jan.	142	120	188	208	218	225	259	233	8.66	5.65	4.75	5.56	154
Feb.	142	122	190	210	223	231	267	239	8.78	5.54	4.66	5.45	188
Mrt./Mar.	145	124	192	216	231	236	281	246	8.78	5.29	4.46	5.21	205
April	140	124	191	217	242	235	281	246	9.11	5.12	4.46	5.05	191
Mei/May	139	126	196	224	243	235	292	248	9.23	5.18	4.68	5.12	225
Jun.	140	123	199	232	230	227	286	241	8.69	5.38	4.81	5.32	273
Jul.	140	118	207	239	210	215	273	229	9.34				266

1. Geweegde indekssyfers van gewone aandele wat op die Johannesburgse Effektebeurs genoteer word.
2. Gemiddelde opbrengskoers op die markprys van gewone aandele wat op die Johannesburgse Effektebeurs genoteer word.
3. Bereken deur die Buro vir Statistiek.
4. Bereken deur die Reserwebank.
5. Gebaseer op die waarde van aandele gekoop op die Johannesburgse Effektebeurs.

1. Weighted index numbers of ordinary shares quoted on the Johannesburg Stock Exchange.
2. Average yield on the market price of ordinary shares quoted on the Johannesburg Stock Exchange.
3. Calculated by the Bureau of Statistics.
4. Calculated by the Reserve Bank.
5. Based on the value of shares purchased on the Johannesburg Stock Exchange.